

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2018/915

z dnia 25 czerwca 2018 r.

zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/120 w odniesieniu do niektórych uprawnień do połowów

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem Rady (UE) 2018/120 ⁽¹⁾ ustalono uprawnienia do połowów na 2018 r. w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków – w niektórych wodach nienależących do Unii.
- (2) Na 12. posiedzeniu Konferencji Stron Konwencji o ochronie wędrownych gatunków dzikich zwierząt do załącznika I do tej konwencji dodano rekina wielorybiego (*Rhincodon typus*). Gatunek ten należy zatem włączyć do wykazu gatunków objętych zakazem połowów.
- (3) W opinii naukowej Międzynarodowej Rady Badań Morza (zwanej dalej „ICES”) stwierdzono, że smuklice w podobszarze ICES 7 oraz rejonach ICES 8a, 8b, 8d i 8e pochodzą z tego samego stada biologicznego, należy zatem określić elastyczność między obszarami w wysokości 25 % z podobszaru ICES 7 do rejonów ICES 8a, 8b, 8d i 8e w przypadku tych państw członkowskich, które mają kwoty dla tych gatunków w obu obszarach.
- (4) W dniu 26 marca 2018 r. ICES wydała opinię dotyczącą połowów krewetki północnej (*Pandalus borealis*) w rejonach ICES 3a i 4a w części wschodniej (cieśniny Skagerrak, Kattegat oraz północna część Morza Północnego w Rynnie Norweskiej). Na podstawie tej opinii oraz po konsultacji z Norwegią należy ustalić unijny przydział krewetki północnej w cieśninie Skagerrak na poziomie 3 327 ton.
- (5) Zgodnie z opinią ICES z dnia 12 kwietnia 2018 r. połowy szprota (*Sprattus sprattus*) w Morzu Północnym w okresie od dnia 1 lipca 2018 r. do dnia 30 czerwca 2019 r. nie powinny przekraczać 177 545 ton. Należy zatem odpowiednio ustalić uprawnienia do połowów szprota.
- (6) W dniu 11 kwietnia 2018 r. ICES wydała zmienione wskazówki dotyczące okowiela na okres od dnia 1 listopada 2017 r. do dnia 31 października 2018 r. Należy zatem odpowiednio ustalić uprawnienia do połowów okowiela.
- (7) ICES wydała opinię, że jeżeli nie można przeprowadzić podwodnego badania telewizyjnego, można by ustanowić połowy objęte nadzorem w celu zebrania danych dotyczących wydajności połowowej homarca w wodach jednostki funkcjonalnej 25 podobszaru ICES 8c. Należy zmienić uprawnienia do połowów w celu wprowadzenia tego rodzaju połowów objętych nadzorem.
- (8) Na szóstym dorocznym posiedzeniu w 2018 r. Regionalna Organizacja ds. Zarządzania Rybołówstwem na Południowym Pacyfiku (zwana dalej „SPRFMO”) ustaliła poziom całkowitego dopuszczalnego połowu (zwanego dalej „TAC”) w odniesieniu do ostroboka peruwiańskiego. Środek ten należy wprowadzić do prawa Unii.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2018/120 z dnia 23 stycznia 2018 r. ustalające uprawnienia do połowów na rok 2018 w odniesieniu do niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie w wodach Unii oraz – dla unijnych statków rybackich – w niektórych wodach nienależących do Unii oraz zmieniające rozporządzenie (UE) 2017/127 (Dz.U. L 27 z 31.1.2018, s. 1).

- (9) Na dorocznym posiedzeniu w 2017 r. Międzynarodowa Komisja ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (zwana dalej „ICCAT”) przyjęła zalecenie 17-07, zmieniające zalecenie 14-04 dotyczące odbudowy tuńczyka błękitno-płetwego. Odnotowując, że roczne zwiększenia TAC o 20 % w ciągu trzech lat odpowiadałyby umiarkowanemu i stopniowemu zwiększaniu poziomu połowów do najbardziej ostrożnościowego oszacowania maksymalnego podtrzymywalnego połowu (zwanego dalej „MSY”) przez Stały Komitet ds. Badań Naukowych i Statystyki (zwany dalej „SCRS”), zalecenie 17-07 określa TAC dla wschodniego Atlantyku i dla Morza Śródziemnego przydzielone umawiającym się stronom, współpracującym stronom niebędącym umawiającymi się stronami, podmiotom lub podmiotom połowowym na lata 2018, 2019 i 2020.
- (10) W piśmie z dnia 15 lutego 2018 r. skierowanym do Sekretariatu ICCAT Unia przekazała unijny plan dotyczący połowów, zdolności i inspekcji. Unijny plan został zatwierdzony przez ICCAT na posiedzeniu panelu 2 (Madryt, 5–7 marca 2018 r.), a zatwierdzenie przez ICCAT zostało zgłoszone przez Sekretariat ICCAT w dniu 3 kwietnia 2018 r. Mając na uwadze zapewnienie spójności należy zatem zmienić liczby figurujące w tabeli A w załączniku IV pkt 4 do rozporządzenia Rady (UE) 2018/120.
- (11) Limity połowowe, które przewidziano w rozporządzeniu (UE) 2018/120, mają zastosowanie od dnia 1 stycznia 2018 r. Przepisy niniejszego rozporządzenia dotyczące limitów połowowych powinny zatem również mieć zastosowanie od tego dnia. Takie stosowanie z mocą wsteczną pozostaje bez uszczerbku dla zasady pewności prawa i ochrony uprawnionych oczekiwań, ponieważ uprawnienia do połowów, których to dotyczy, nie zostały jeszcze wyczerpane.
- (12) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2018/120,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zmiany w rozporządzeniu (UE) 2018/120

W rozporządzeniu (UE) 2018/120 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 13 ust. 1 dodaje się literę w brzmieniu:
„x) rekina wielorybiego (*Rhincodon typus*) we wszystkich wodach.”;
- 2) w art. 45 ust. 1 dodaje się literę w brzmieniu:
„r) rekina wielorybiego (*Rhincodon typus*) w wodach Unii.”;
- 3) w załącznikach IA, IJ oraz IV wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2018 r., z wyjątkiem art. 1 pkt 1 i 2, które stosuje się od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 25 czerwca 2018 r.

W imieniu Rady
N. DIMOV
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

1. W załączniku IA do rozporządzenia (UE) 2018/120 wprowadza się następujące zmiany:

a) tabela określająca uprawnienia do połowów smuklic w obszarze 7 otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	Obszar	7 (LEZ/07.)
Belgia	333 ⁽¹⁾		
Hiszpania	3 693 ⁽²⁾		
Francja	4 481 ⁽²⁾		
Irlandia	2 038 ⁽¹⁾		
Zjednoczone Królestwo	1 765 ⁽¹⁾		
Unia	12 310		
TAC	12 310		

TAC analityczny
Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia
Stosuje się art. 12 ust. 1 niniejszego rozporządzenia

⁽¹⁾ 5 % tej kwoty można wykorzystać w obszarach 8a, 8b, 8d i 8e (LEZ/*8ABDE) na przyłowy w ukierunkowanych połowach soli.

⁽²⁾ 25 % tej kwoty można poławiać w obszarach 8a, 8b, 8d i 8e (LEZ/*8ABDE).”

b) tabela określająca uprawnienia do połowów krewetki północnej w obszarze 3a otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	Obszar:	3a (PRA/03 A.)
Dania	2 162		
Szwecja	1 165		
Unia	3 327		
TAC	6 230		

TAC przezornościowy
Nie stosuje się art. 3 i 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96 w odniesieniu do transferów z 2019 r. na 2018 r.”

- c) tabela określająca uprawnienia do połowów szprota i powiązanych przyłówów w wodach Unii obszarów 2a i 4 otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Szprot i powiązane przyłowy <i>Sprattus sprattus</i>	Obszar:	wody Unii obszarów 2a i 4 (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 911 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Dania	151 264 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niemcy	1 911 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francja	1 911 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niderlandy	1 911 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Szwecja	1 330 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾		
Zjednoczone Królestwo	6 307 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unia	166 545 ⁽¹⁾		
Norwegia	10 000 ⁽¹⁾		
Wyspy Owcze	1 000 ⁽¹⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	177 545 ⁽¹⁾		TAC analityczny

⁽¹⁾ Kwota ta może być poławiana wyłącznie od dnia 1 lipca 2018 r. do dnia 30 czerwca 2019 r.

⁽²⁾ Przyłowy witlinka mogą stanowić do 2 % kwoty (OTH/*2AC4C). Przyłowy witlinka odjęte od kwoty zgodnie z niniejszym przepisem oraz przyłowy gatunków odjęte od kwoty zgodnie z art. 15 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 nie mogą, łącznie, przekraczać 9 % kwoty.

⁽³⁾ Łącznie z dobijkami.

⁽⁴⁾ Może zawierać do 4 % przyłowu śledzia atlantyckiego.”

- d) w tabeli określającej uprawnienia do połowów śledzia atlantyckiego w wodach Unii obszarów 7 g, 7h, 7j i 7k skreśla się odniesienie „Stosuje się art. 7 ust. 2 niniejszego rozporządzenia”;
- e) tabela określająca uprawnienia do połowów okowienia i powiązanych przyłówów w obszarze 3a i w wodach Unii obszarów 2a i 4 otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Okowienie i powiązane przyłowy <i>Trisopterus esmarkii</i>	Obszar:	3a; wody Unii obszarów 2a i 4 (NOP/2A3A4.)
Dania	85 186 ⁽¹⁾		
Niemcy	16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niderlandy	63 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Unia	85 265 ⁽¹⁾ ⁽³⁾		
Norwegia	15 000 ⁽⁴⁾		
Wyspy Owcze	6 000 ⁽⁵⁾		
TAC	Nie dotyczy		TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96

⁽¹⁾ Przyłowy plamiaka i witlinka mogą stanowić do 5 % kwoty (OT2/*2A3A4). Przyłowy plamiaka i witlinka odjęte od kwoty zgodnie z niniejszym przepisem oraz przyłowy gatunków odjęte od kwoty zgodnie z art. 15 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 nie mogą, łącznie, przekraczać 9 % kwoty.

⁽²⁾ Kwotę można poławiać wyłącznie w wodach Unii obszarów ICES 2a, 3a i 4.

⁽³⁾ Kwota przyznana Unii może być poławiana wyłącznie od dnia 1 listopada 2017 r. do dnia 31 października 2018 r.

⁽⁴⁾ Stosuje się kratownicę sortującą.

⁽⁵⁾ Stosuje się kratownicę sortującą. Łącznie z maksymalnie 15 % nieuniknionych przyłówów (NOP/*2A3A4), które należy odjąć od tej kwoty.”

f) tabela określająca uprawnienia do połowów homarca w obszarze 8c otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	Obszar:	8c (NEP/08C.)
Hiszpania	2 ⁽¹⁾		
Francja	0		
Unia	2 ⁽¹⁾		
TAC	2 ⁽¹⁾		TAC przezroczystościowy

(¹) Wyłącznie dla połowów dokonanych w ramach połowów objętych nadzorem w celu zebrania danych dotyczących wydajności połowowej w wodach jednostki funkcjonalnej 25 podczas pięciu rejsów miesięcznie w sierpniu i wrześniu na statkach z obserwatorami na pokładzie.”

2. W załączniku II do rozporządzenia (UE) 2018/120 tabela dotycząca uprawnień do połowów ostroboka peruwiańskiego w obszarze objętym konwencją SPRFMO otrzymuje brzmienie:

„Gatunek:	Ostrobok peruwiański <i>Trachurus murphyi</i>	Obszar:	obszar objęty konwencją SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Niemcy	8 849,28		
Niderlandy	9 591,70		
Litwa	6 157,56		
Polska	10 587,46		
Unia	35 186		
TAC	Nie dotyczy		TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96”

3. W załączniku IV pkt 4, tabela A otrzymuje brzmienie:

	„Liczba statków rybackich (¹)						
	Cypr (²)	Grecja (³)	Chorwacja	Włochy	Francja	Hiszpania	Malta (⁴)
Sejnery	1	1	16	15	20	6	1
Taklowce	20 (⁵)	0	0	35	8	54	54
Klipry tuńczykowe	0	0	0	0	37	60	0
Statki wykorzystujące wędy ręczne	0	0	12	0	33 (⁶)	2	0
Trawlery	0	0	0	0	57	0	0
Inne jednostki rybołówstwa tradycyjnego (⁷)	0	52	0	0	118	545	0

(¹) Liczby w niniejszej tabeli A mogą zostać dodatkowo zwiększone pod warunkiem wypełnienia zobowiązań międzynarodowych Unii.

(²) Jeden średniej wielkości sejner można zastąpić nie więcej niż 10 taklowcami lub jednym małym sejnem i nie więcej niż trzema taklowcami.

(³) Jeden średniej wielkości sejner można zastąpić nie więcej niż 10 taklowcami lub jednym małym sejnem i trzema innymi jednostkami rybołówstwa tradycyjnego.

(⁴) Jeden średniej wielkości sejner można zastąpić nie więcej niż 10 taklowcami.

(⁵) Statki wielozadaniowe, korzystające z różnych narzędzi połowowych.

(⁶) Taklowce działające na Atlantyku.

(⁷) Statki wielozadaniowe, korzystające z różnych narzędzi połowowych (takle, wędy ręczne, haki ciągnięte).”